Studies on the Chinese Crude Drug "Shoma." X.[1] Three New Trinor-9,19-cyclolanostanol Xylosides, Cimicifugosides H-3, H-4 and H-6, from Cimicifuga Rhizome and Transformation of Cimicifugoside H-1 into Cimicifugosides H-2, H-3 and H-4

Nobuko SAKURAI, Mamoru KOEDA, Yoshinobu AOKI, and Masahiro NAGAI*

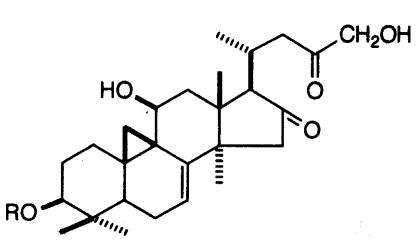
Faculty of Pharmaceutical Sciences, Hoshi University, Ebara 2-4-41, Shinagawa-ku, Tokyo 142, Japan.
Received March 28, 1995; accepted May 10, 1995

Three trinor-triterpenol glycosides were isolated from a batch of commercial Cimicifuga Rhizome: cimicifugoside H-3 (1), $C_{32}H_{48}O_9$, mp 249—251 °C, $[\alpha]_D$ −22.3°, cimicifugoside H-4 (2), $C_{32}H_{48}O_9$, mp 265—267 °C, $[\alpha]_D$ −75.0°, and cimicifugoside H-6 (3), $C_{32}H_{48}O_{10}$, mp 275—276 °C, $[\alpha]_D$ −64.3°. On the basis of chemical and spectral data, the structure of 1 was proposed to be 11β,24-dihydroxy-3β-(β-D-xylopyranosyloxy)-25,26,27-trinor-9,19-cyclolanost-7-ene-16,23-dione. Cimicifugoside H-4 (2), 11β,16α,24α-trihydroxy-3β-(β-D-xylopyranosyloxy)-25,26,27-trinor-9,19:16,24-dicyclolanost-7-en-23-one, seems to be generated from intramolecular aldol condensation between C-16 and C-24 of 1. Cimicifugoside H-6 (3) is the 15α-hydroxy derivative of 2. Cimicifugoside H-2 (5), which has already been obtained from cimicifugoside H-1 (4) under an acidic condition, was found to give 1, 2 and an α-hydroxy enone (2a) under an alkaline condition.

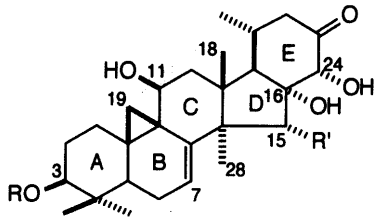
Key words cimicifugoside (H-3, H-4 and H-6); Cimicifuga Rhizome; trinor-9,19-cyclolanostanol xyloside; triterpenol glycoside; Cimicifuga triterpene reactivity

The rhizomes of the genus *Cimicifuga* (Ranunculaceae) have been used as an antipyretic and an analgesic remedy in Chinese traditional medicine. We and other groups have isolated several triterpenol glycosides, such as cimigenol xyloside,[2] acetylshengmanol xyloside,[3] 24-*O*-acetylhydroshengmanol xyloside[4] and cimicifugoside,[5] in addition to cinnamic acid derivatives,[6] chromones[7] and indolinones.[8] We recently reported the isolation and the structure determination of cimicifugosides H-1, H-2 and H-5.[1] In our continuing search, we isolated three new trinor-triterpenol glycosides, cimicifugosides H-3 (**1**), H-4 (**2**) and H-6 (**3**), from a batch of commercial Cimicifuga Rhizome. We have already briefly reported the chemical structures of cimicifugosides H-1, H-3 (**1**) and H-4 (**2**).[9] This paper presents details of the structure elucidation of **1**, **2** and **3**, and the transformation of cimicifugoside H-1 into cimicifugosides H-2, H-3 and H-4. The isolation and purification of these compounds are described in detail in the experimental section.

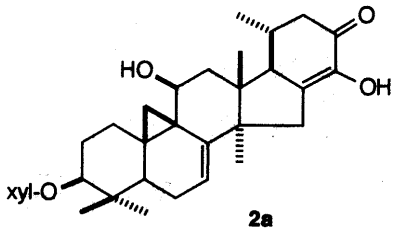
Cimicifugoside H-3 (**1**) was obtained as colorless needles, mp 249—251 °C, $[\alpha]_D$ −22.3°. Its molecular formula was determined as $C_{32}H_{48}O_9$ on the basis of the FAB-MS result. The IR spectrum of **1** showed absorptions at 1730 and 1710 cm^{-1} due to two carbonyl groups. The ^{1}H-NMR spectrum of **1** exhibited the presence of a secondary and four tertiary methyl groups (δ 1.02—1.40), a trisubstituted double bond (δ 5.13, br d, J=6 Hz), a cyclopropane methylene (δ 0.95 and 1.94, each d, J=4 Hz), two carbinyl methines (δ 3.58, dd, J=11, 4 Hz and 4.50, m), an AB type methylene bearing an oxygen atom (δ 4.48



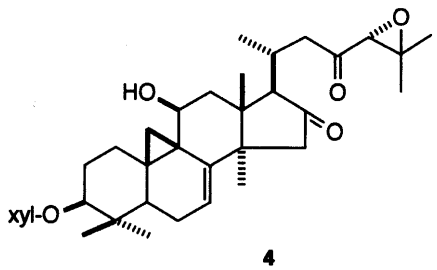
1 ; R=β-D-xylopyranosyl
1a ; R=H



2 ; R=β-D-xylopyranosyl, R'=H
2b ; R=H, R'=H
3 ; R=β-D-xylopyranosyl, R'=OH



2a



4

Chart 1

* To whom correspondence should be addressed.

and 4.59, each d, $J=18$ Hz) and an anomeric proton (δ 4.87, d, $J=7$ Hz).

The ^{13}C-NMR spectrum of **1** was very similar to those of cimicifugosides H-1 (**4**) and H-2 (**5**),[1] except for the signals assignable to side chain C-22 through C-27. These ^{1}H- and ^{13}C-NMR data suggested that **1** is a trinor-9,19-cyclolanostanol 3-*O*-β-D-xylopyranoside with $\Delta^{7(8)}$ and a hydroxyl group at C-11, resulting from a loss of three carbons, C-25, -26 and -27, of **5**.

The ^{13}C-NMR spectrum of **1** showed 32 signals including two methines bearing an oxygen atom at δ 88.4 (C-3) and 62.9 (C-11), a carbinyl methylene at 69.2 (C-24) and two ketonic carbons at δ 218.2 (C-16) and 210.8 (C-23). In addition, the spectrum also gave information about the sugar moiety: five oxygenated carbons assignable to a β-D-xylopyranose were observed [δ 107.3 (C-1), 75.4 (C-2), 78.4 (C-3), 71.1 (C-4), 67.0 (C-5)].

The ^{1}H–^{1}H shift correlation spectroscopy (COSY) of **1** disclosed the partial structures a, b, c, d, e, f and g in Fig. 1. When the partial structures a to f were applied to a 9,19-cyclolanostanol skeleton, rings A, B, C and D of the genin part were presumable, as in the case of cimicifugosides H-1 (**4**) or H-2 (**5**) (Chart 1). On the other hand, the reducing nature of **1** was demonstrated by a positive coloration (blue) with an alkaline blue tetrazolium reagent on TLC, implying the presence of an α-ketol system in the molecule . This finding allowed us to extend the

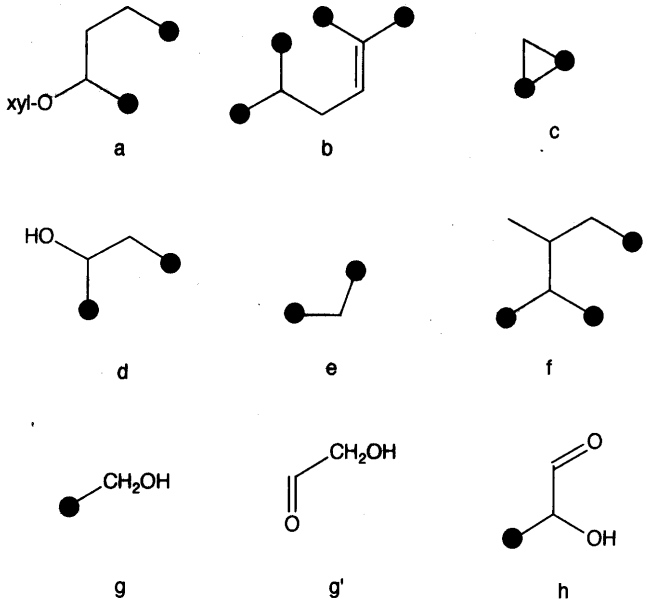


Fig. 1. Partial Structures of Compounds

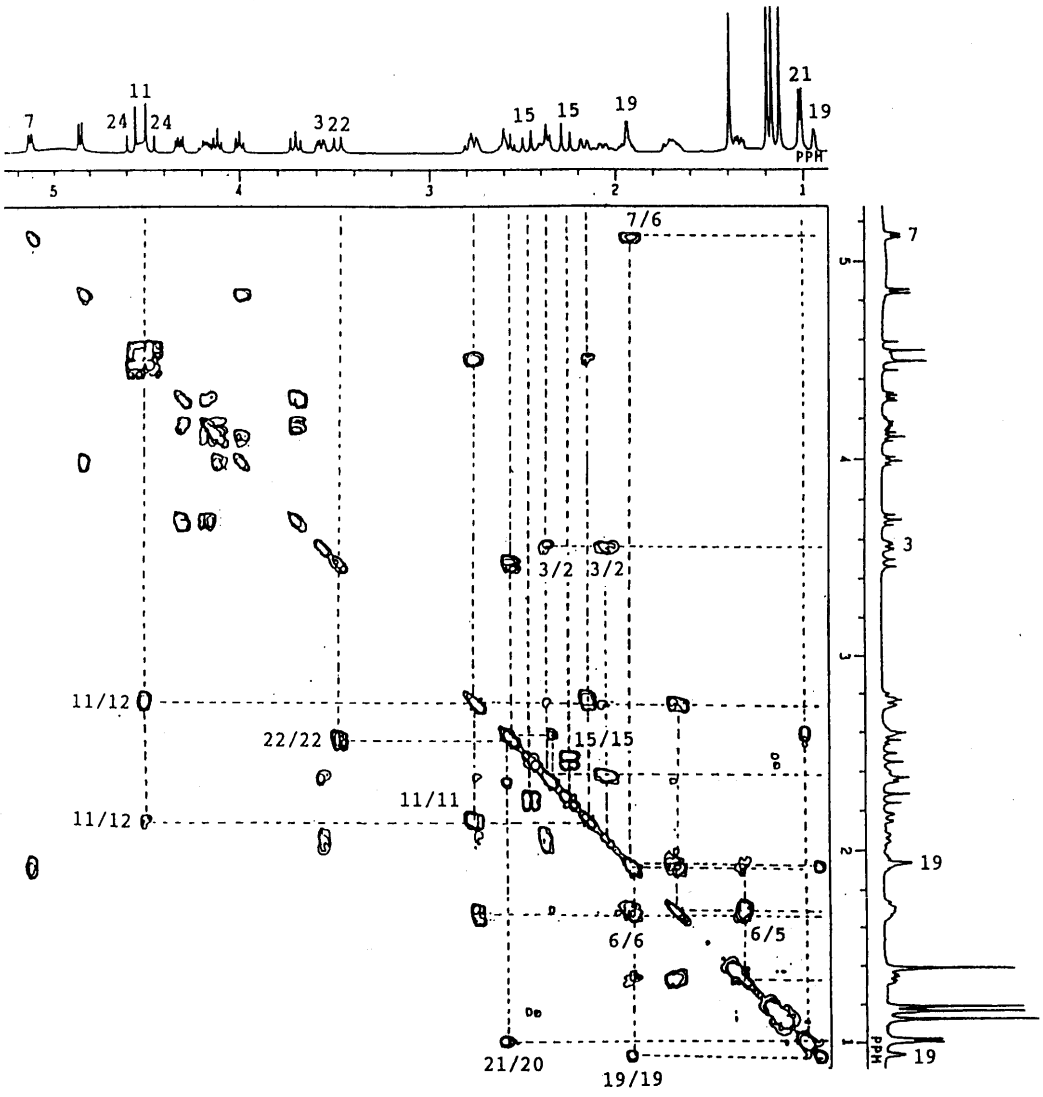


Fig. 2. ^{1}H–^{1}H COSY Spectrum of Compound **1** in Pyridine-d_5

Table 1. ^{13}C-NMR Chemical Shifts of Compounds **1**, **1a**, **2**, **2a**, **2c** and **3**

	1[a]	**1a**[a]	**2**[a]	**2a**[a]	**2c**[b]	**3**[a]
1	27.4	27.7	27.5	27.5	38.3	27.4
2	29.7	30.9	29.9	29.9	36.8	29.6
3	88.4	78.0	88.5	88.5	84.9	88.6
4	40.7	40.5	40.7	39.8	45.4	40.6
5	43.8	43.5	44.2	40.8	58.1	43.9
6	22.0	22.3	22.1	22.1	24.6	22.0
7	115.4	115.5	113.8	114.9	124.7	114.1
8	147.2	147.2	149.4	148.1	145.0	148.0
9	27.5	27.5	27.5	27.5	133.1	27.5
10	29.3	29.7	29.2	29.2	88.5	29.0
11	62.9	63.1	63.6	63.4	124.9	63.3
12	47.3	47.3	48.9	47.2	24.9	49.4
13	44.4	44.4	46.4	45.1	45.8	42.4
14	46.1	46.1	50.9	50.2	50.5	52.6
15	49.7	49.8	48.7	47.0	46.9	77.0
16	218.2	218.3	82.0	139.5	81.3	79.1
17	61.3	61.3	63.6	56.8	60.6	61.5
18	20.1	20.2	21.2	20.1	23.3	21.5
19	18.6	18.7	18.8	18.7	40.9	18.5
20	27.7	27.7	25.9	26.0	24.7	25.6
21	20.3	20.3	20.7	19.4	20.7	20.7
22	44.6	44.6	44.9	44.0	43.3	45.0
23	210.8	210.8	211.2	194.5	210.9	210.9
24	69.2	69.2	82.3	145.5	81.0	82.1
28	27.7	27.8	28.1	28.0	25.5	19.8
29	25.9	26.3	26.0	26.0	25.4	25.9
30	14.5	13.8	14.6	14.5	18.0	14.5
xyl-1	107.3		107.4	107.4		107.1
xyl-2	75.4		75.5	75.5		75.1
xyl-3	78.4		78.5	78.5		78.1
xyl-4	71.1		71.2	71.2		70.9
xyl-5	67.0		67.0	67.1		66.8

xyl-, β-D-xylopyranosyl. *a*) δ value in pyridine-d_5 and *b*) in $CDCl_3$.

partial structure g to g'. The partial structure f corresponds to C-17, -20, -21 and -22, and g', to C-23 and -24. Namely, the structure of **1** was presumed to be as shown in Chart 1.

Enzymatic hydrolysis of **1** with Cellulase T [Amano] 4 afforded a diketonic genin (**1a**), amorphous white powder, $C_{27}H_{40}O_5$, and xylose.

The ^{1}H-NMR spectrum of **1a** exhibited the presence of a cyclopropane methylene, a trisubstituted double bond, two carbinyl methines (3-H and 11-H) and a carbinyl methylene (24-H_2), indicating that **1a** was a genuine genin of **1**. On comparison of the ^{13}C-NMR spectra of **1a** and **1**, the signal due to C-3 showed a downfield shift ($\Delta\delta$ value; +10.4: glycosylation shift).[10] So, the β-D-xylopyranose was bound to C-3 of the genin (**1a**).

All signals in the ^{1}H- and ^{13}C-NMR spectra of **1** were assigned with the aid of ^{1}H–^{1}H COSY and ^{1}H–^{13}C COSY spectra (Tables 1 and 2).

From the above evidence, cimicifugoside H-3 (**1**) was determined to be 11β,24-dihydroxy-3β-(β-D-xylopyranosyloxy)-25,26,27-trinor-9,19-cyclolanost-7-ene-16,23-dione.

Another new trinor-triterpenol xyloside **2**, $C_{32}H_{48}O_9$, mp 265—267°C, $[\alpha]_D$ −75.0°, was isolated as colorless needles, and named cimicifugoside H-4. The IR spectrum of **2** showed the absorption at 1720 cm^{-1} due to a carbonyl group. In the ^{13}C- and ^{1}H-NMR spectra of **2**, the chemical shifts assignable to rings A, B and C were very similar to those of **1** (Tables 1 and 2). The differences observed in the ^{13}C-NMR spectra were in the chemical shifts ascribable to C-16 [δ_C 82.0 (s) for **2** and 218.2 (s) ppm for **1**] and C-24 [δ_C 82.3 (d) for **2** and 69.2 (t) for **1**]. In the ^{1}H-NMR spectra, some differences were also observed between **1** and **2**: the signals assignable to 22-H_2 [δ 2.40 and 2.48 for **2** and 2.60 and 3.50 ppm for **1**], 24-H [δ 4.45 (s) for **2**, and 4.48 and 4.59 ppm (each d, J = 18 Hz) for **1**] and 28-H_3 [δ 1.56 (s) for **2** and 1.17 (s) for **1**].

The ^{1}H–^{1}H COSY spectrum of **2** showed the presence of the same partial structures as those of **1**, except for the partial structure g' in Fig. 1. However, the reducing nature of **2** was also demonstrated by a positive coloration (blue) with an alkaline blue tetrazolium reagent on TLC, implying the existence of an α-ketol structure in the molecule. When the partial structures a to f, an α-ketol structure (h) and an isolated quaternary carbon bearing an oxygen atom [δ_C 82.0 (s)] were applied to the 25,26,27-trinor-9,19-cyclolanostanol skeleton, the structure **2** (Chart 1) having a new ring E formed by linkage between C-16 and C-24 was presumable.

The stereochemistry at C-16 and -24 was deduced from difference nuclear Overhauser effect (NOE) experiments. On irradiation at 18-H_3 [δ 1.24 (s) ppm], the signal intensity of 24-H [δ 4.45 (s) ppm] increased. Irradiation at 24-H enhanced the signal intensity of 18-H_3. From these NOE results for **2**, and a consideration of a Dreiding model, it was concluded that such NOE's could only arise in the case of D/E *cis*-ring junction and 24α-OH. It follows that the 16- and 24-hydroxy groups must both be in α-configuration.

On alkaline treatment with potassium hydroxide in methanol, **2** afforded an α-hydroxy enone **2a**, $C_{32}H_{46}O_8$, as a white powder. The ^{13}C-NMR spectrum of **2a** exhibited the presence of a tetrasubstituted double bond [δ 139.5 (s) and 145.5 ppm (s)]. The ^{1}H-NMR spectrum of **2a** lacked the signal due to 24-H of **2** (δ 4.45 ppm, s). Compound **2a** seemed to be a dehydration product of **2** formed through elimination of H_2O between a tertiary hydroxyl group at C-16 and a hydrogen at C-24. The signal assignable to 28-H_3 showed an upfield shift from δ 1.56 in **2** to 1.16 ppm in **2a**, owing to the anisotropic effect of the double bond at C-16(24) and the effect of the distorted E ring.[11] The signal assignable to 24-OH showed a downfield shift to δ 10.27 ppm (an enol-acidic hydroxyl) in **2a**. Therefore, **2a** seemed to have an α-hydroxy enone system on ring E. The UV spectrum of **2a** showed an absorption maximum at λ_{max} 273 nm (ε = 18800) (Calcd 279 nm),[12] strongly supporting the structure **2a** in Chart 1.

Enzymatic hydrolysis of **2** with Cellulase T [Amano] 4 in 1 N acetic acid–1 N sodium acetate buffer (pH 5) yielded a genuine aglycone (**2b**), mp 260—261 °C, $C_{27}H_{40}O_5$, and an artificial aglycone (**2c**), mp 232—233 °C, $C_{27}H_{38}O_4$, in addition to xylose. The ^{1}H-NMR spectrum of **2b** exhibited the presence of a cyclopropane methylene (δ_H 1.08 and 2.05, each d, J = 3 Hz) and a carbinyl methine at C-11 (δ 4.62, m). The ^{1}H- and ^{13}C-NMR data suggested that **2b** is the genuine aglycone of **2**, which is identical with foetidinol as judged from a comparison of the data with those in the literature.[13]

The positive ion FAB-MS of **2c** exhibited a *quasi*-molecular ion peak at m/z 427 $(M+H)^+$, which corre-

Table 2. ^{1}H-NMR Chemical Shifts of **1**, **1a**, **2**, **2a**, **2c** and **3** (Coupling Constants in Parenthesis)

	1[a]	1a[a]	2[a]
1	1.68, 2.78	1.65, 2.68	1.80, 2.75
2	2.05, 2.35	2.03 (2H)	2.00, 2.36
3	3.58 dd (11, 4)	3.57 m	3.56 dd (11, 4)
5	1.34 dd (13, 6)	1.30	1.40
6	1.70, 1.92	1.73, 1.94	1.80, 1.90
7	5.13 br d (6)	5.15 br d (6)	5.19 br d (6)
11	4.50 m	4.50 m	4.56 m
12	2.17 dd (14, 4), 2.75	2.14, 2.77	2.05, 2.79
15	2.27 d (18), 2.42 d (18)	2.23 d (18), 2.46 d (18)	2.19 d (14), 2.50 d (14)
17	2.35	2.33	2.20
18	1.20 s	1.19 s	1.24 s
19	0.95 d (4), 1.94 d (4)	0.97 d (4), 1.91 d (4)	1.01 d (4), 2.02 d (4)
20	2.61	2.56	2.20 m
21	1.02 d (6)	1.01 d (6)	0.92 d (5)
22	2.60, 3.50	2.56, 3.45 dd (11, 7)	2.40, 2.48
24	4.48 d (18), 4.59 d (18)	4.42 d (18), 4.53 d (18)	4.45 s
28	1.17 s	1.16 s	1.56 s
29	1.40 s	1.25 s	1.37 s
30	1.14 s	1.15 s	1.13 s
xyl-1	4.87 d (7)		4.83 d (7)
xyl-2	4.03		3.97 m
xyl-3	4.10		4.09 t (9)
xyl-4	4.18		4.16 m
xyl-5	3.70 dd (11, 11), 4.33 dd (11, 5)		3.68 dd (10, 10), 4.30 dd (10, 5)
24-OH			6.08

	2a[a]	2c[b]	3[a]
1	1.75, 2.82	1.53, 1.92	1.73, 2.78
2	2.10, 2.40	1.72, 1.72	2.08, 2.38
3	3.60 dd (9, 4)	3.76 d (5)	3.62 dd (12, 4)
5	1.40	1.43 br d (5)	1.43
6	1.75, 2.01	1.93, 2.25	1.78, 2.08
7	5.33 d (6)	5.47 dd (9, 6)	6.25 d (6)
11	4.56 m[c]	5.43 d (6)	4.62 m
12	2.05, 2.79	2.10, 2.40	2.03, 2.79
15	Overlapped with other signals	2.19 d (15), 2.45 d (15)	4.77 s
17	Overlapped with other signals	2.30	2.05
18	1.16 s	0.96 s	1.30 s
19	0.99 d (4), 1.97 d (4)	3.19 br d (14), 2.55 d (14)	1.07 d (4), 2.02 d (4)
20	1.98	2.30	2.13
21	0.88 d (6)	1.05 d (6)	0.92 d (6)
22	Overlapped with other signals	2.30, 2.38	2.10, 2.43
24		4.15 s	4.54 s
28	1.16 s	1.19 s	1.52 s
29	1.42 s	1.02 s	1.42 s
30	1.08 s	0.80 s	1.16 s
xyl-1	4.89 d (7)		4.89 d (7)
xyl-2	4.05 t (8)		4.03
xyl-3	4.16 t (8)		4.15
xyl-4	4.20 m		4.23
xyl-5	3.73 dd (11, 11), 4.35 dd (11, 4)		3.73 dd (11, 11), 4.34 dd (11, 5)
24-OH	10.27 br s		

xyl, β-D-xylopyranosyl. *a*) δ value in pyridine-d_5 and *b*) in $CDCl_3$. Signal assignments were based on ^{1}H–^{1}H COSY spectra. *c*) On addition of D_2O, this signal changed into dd (8, 4).

sponds to a dehydration product of **2b** under the acidic condition. The UV spectrum of **2c** showed absorption maxima at λ_{max} 243 (ε=18400), 249 (19700), 259 (sh, 14000) and 284 nm (1210).[5] The ^{1}H-NMR spectrum of **2c** exhibited the presence of a secondary and four tertiary methyl groups (δ 0.80—1.19 ppm), two oxygen-bearing methines (δ 3.76, d, J=6 Hz and 4.15 ppm, s) and two trisubstituted double bonds (δ 5.43, d, J=6 Hz and 5.45 ppm, dd, J=10, 6 Hz), but the signal due to the cyclopropane methylene was not observed.

The ^{13}C-NMR spectrum of **2c** showed signals ascribable to two methine carbons bearing an oxygen atom, two trisubstituted double bonds, two oxygen-bearing quaternary carbons and a ketonic carbon. From a consideration of the ^{1}H–^{1}H COSY spectrum (Fig. 4), six partial structures A, B, C, D, E and F, as shown in Fig. 3, were revealed.

On the basis of these findings, the structure of **2c** was

decided to be as shown in Chart 1. This transformation of **2** into **2c** under the acidic condition is shown in Chart 2. A similar reaction is known in the chemistry of *Cimicifuga* triterpenes, *i.e.*, the transformation of cimicifugoside into cimicifugenin A.[5]

From these results, cimicifugoside H-4 (**2**) was determined to be 11β,16α,24α-trihydroxy-3β-(β-D-xylopyranosyloxy)-25,26,27-trinor-9,19:16,24-dicyclolanost-7-en-23-one.

The last xyloside **3**, named cimicifugoside H-6, was obtained as colorless needles, mp 275—276 °C, $[\alpha]_D$ −64.3°. Its molecular formula was determined to be $C_{32}H_{48}O_{10}$ on the basis of the FAB-MS result. The ^{1}H-NMR spectrum of **3** exhibited the presence of a cyclopropane methylene, a trisubstituted double bond and a secondary and four tertiary methyl groups. The spectrum was very similar to that of **2**, but two different signals were observed at δ 6.25 (br d, J=6 Hz, 7-H) and 4.77 ppm (s, 15-H).

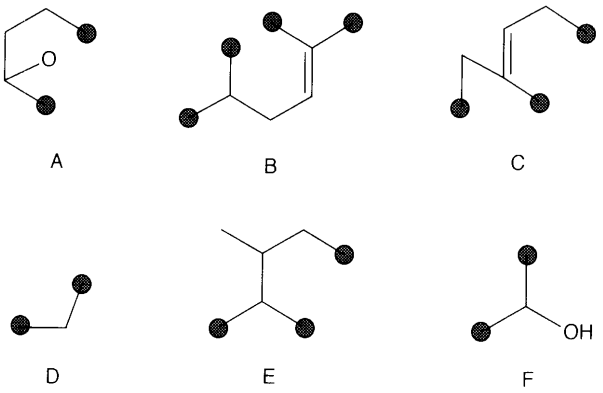


Fig. 3. Partial Structures of Compound **2c**

The ^{13}C-NMR spectrum of **3** was very similar to that of **2**, except for the signals assignable to C-15 and C-28 (Me). The spectrum showed a ketonic signal at δ 210.9 (C-23), a trisubstituted double bond at 148.0 (C-8) and 114.1 (C-7) and ten oxygenated carbon signals including those due to β-D-xylopyranose at 88.6 (C-3), 63.3 (C-11), 77.0 (C-15), 79.1 (C-16), 82.1 (C-24), 107.1 (xyl-1), 75.1 (xyl-2), 78.1 (xyl-3), 70.9 (xyl-4) and 66.8 (xyl-5).

The ^{1}H–^{1}H COSY spectrum of **3** showed the same partial structures as those of **2**, except for partial structure e in Fig. 1. The partial structures **a**, **b**, **c**, **d**, **f** and **h** and an isolated methine corresponding to an NMR signal bearing an oxygen atom [δ_C 77.0 (d) and δ_H 4.77 (br s)] were placed to form structure **3** in Chart 1. Thus, cimicifugoside H-6 (**3**) was considered to be the 15-hydroxylated derivative of cimicifugoside H-4 (**2**).

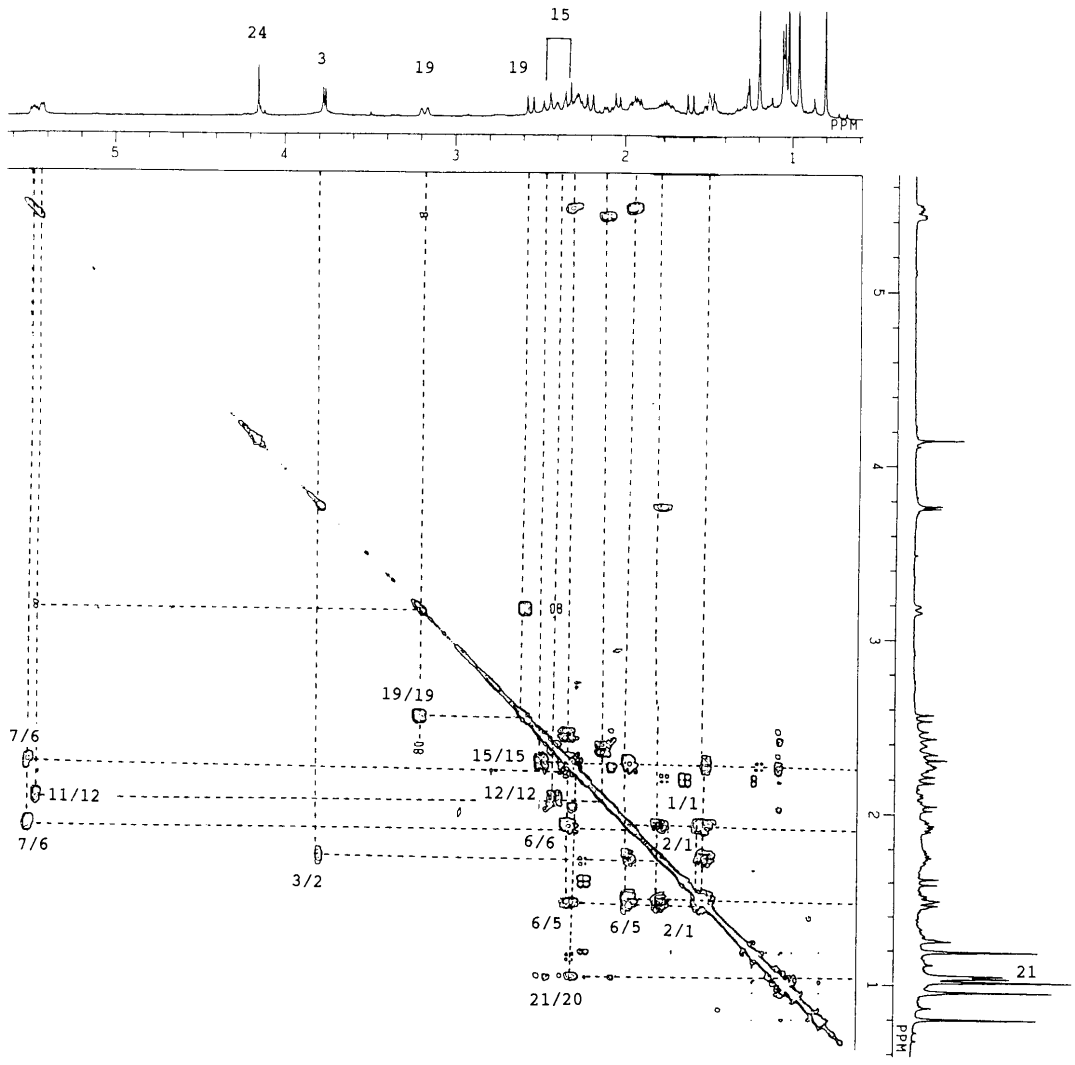


Fig. 4. ^{1}H–^{1}H COSY Spectrum of Compound **2c** in $CDCl_3$

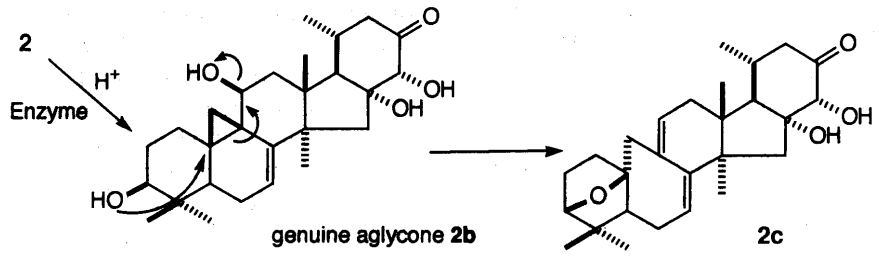


Chart 2

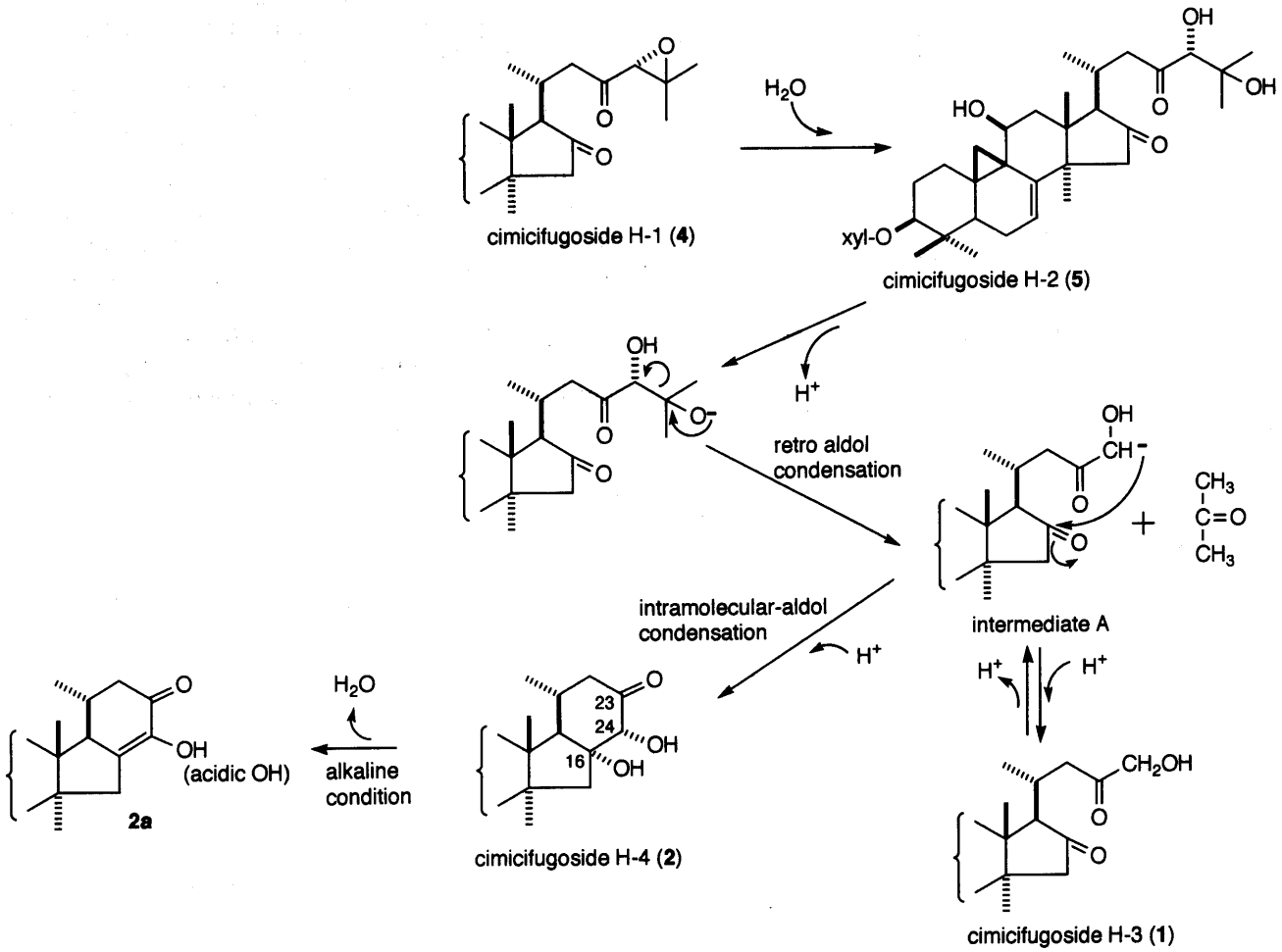


Chart 3

The stereochemistry of C-15 was elucidated on the basis of the information from a difference NOE experiment. Positive NOEs were observed among 18-H_3, 24-H_β and 15-H. From these results of the NOE experiment, the stereochemistry of the hydroxy group at C-15 was established to be α. The chemical shift due to 7-H in the ^{1}H-NMR spectrum showed a marked downfield shift owing to the introduction of 15α-OH into cimicifugoside H-4 (**2**), which is accounted for by the steric hindrance of 7-H and 15α-OH. The upfield shift of the signal due to C-28 in the ^{13}C-NMR spectrum is accounted for by the effect of steric congestion of C-28 and 15α-OH.

Thus, the structure of cimicifugoside H-6 (**3**) was established as 11β,15α,16α,24α-tetrahydroxy-3β-(β-D-xylopyranosyloxy)-25,26,27-trinor-9,19:16,24-dicyclolanost-7-en-23-one.

Six cimicifugoside H's have been found so far; two of them, H-5 and H-6, are 15-hydroxylated H-1 and H-4, respectively. It has already been reported that cimicifugoside H-1 (**4**) is convertible into cimicifugoside H-2 (**5**) under an acidic condition.[1] We investigated the transformation of **5** into cimicifugosides H-3 (**1**), H-4 (**2**) and the α-hydroxy enone (**2a**) under an alkaline condition as follows.

On treatment of cimicifugoside H-2 (**5**) with sodium hydrogencarbonate in methanol–water (1:1), **5** was rapidly converted into cimicifugoside H-3 (**1**, minor) and cimicifugoside H-4 (**2**, major). After 8 h, all of **5** had changed into **2**. Finally, **2** changed into the α-hydroxy enone (**2a**). These transformations of cimicifugosides were followed by TLC. This series of reactions under the alkaline condition can be explained as follows (Chart 3): firstly, cimicifugoside H-2 (**5**) affords acetone and an intermediate A (retro aldol condensation). Addition of a proton to the carbanion at C-24 affords cimicifugoside

H-3 (**1**). On the other hand, the carbanion attacks the ketonic carbon at C-16 to form a new cyclohexanone ring (intramolecular aldol condensation), affording cimicifugoside H-4 (**2**) directly. Cimicifugoside H-3 (**1**) is convertible into **2** *via* intermediate A. Finally, **2** changes into the α-hydroxy enone (**2a**) by dehydration. The one-way transformation of **2** into **2a** under the alkaline condition is probably due to ionization of the enol-acidic hydroxyl at C-24 of **2a**.

We think that the biogenetic route of these cimicifugoside H's would proceed from cimicifugoside H-1 to other cimicifugosides as described above. If so, cimicifugoside H-1 (**4**) is the parent glycoside of cimicifugosides H-2, H-3 and H-4.

After we had reported on cimicifugosides H-1, H-3 and H-4,[9] Kadota and his co-workers reported the isolation of some cyclolanosterol glycosides, having $\Delta^{7(8)}$ and a hydroxy group at C-11, from *Cimicifuga foetida*.[13] The genin part of cimicidanol-3-*O*-arabinoside (**6**)[13] is identical with that of cimicifugoside H-1 (**4**)[1]; different sugar moieties of the two are inferred from the chromatographic data on the sugars, although their ^{13}C-NMR spectral data are very similar. They also reported cimicidol-3-*O*-β-xyloside, foetidinol-3-*O*-β-xyloside and 15α-hydroxyfoetidinol-3-*O*-β-xyloside as white powders or slightly yellow powders: the melting points were not given. But the structures proposed for their three compounds are identical with those of our crystalline cimicifugosides H-2 (**5**), H-4 (**2**) and H-6 (**3**),[1,9] respectively.

Experimental

The instruments used for obtaining physical data and the conditions for chromatography were the same as described in the preceding paper.[1] Silica gel (Silica gel 60, Merck) and ODS (YMC Gel ODS-A120-230/70, Nishio) were used for column chromatography. Preparative HPLC was performed using an ODS column (Capcell Pak-C_8, Shiseido Co., Ltd., 6.0 × 150 mm; detector, refractive index).

Isolation of Compounds 1, 2 and 3 The procedures for extraction of fractions C_3 and D_5 are described in the preceding paper.[1] Fraction C_3 gave **2** (1 g). Fraction D_5 was subjected to column chromatography on silica gel with $CHCl_3$–MeOH (8 : 1) to give fr. E_1—E_4. Fraction E_2 was rechromatographed on an ODS (RP-18) column with MeOH–H_2O (2 : 1) to give fr. F_1—F_5. Fraction F_3 afforded **1** (20 mg). Fraction E_3 was subjected to ODS column chromatography (RP-18) with MeOH–H_2O (2 : 1), rechromatographed on a silica gel column with $CHCl_3$–MeOH (8 : 1) and purified on a Sephadex LH-20 column with MeOH to give **3** (10 mg).

Properties of Cimicifugoside H-3 (1) Colorless needles (MeOH), mp 249—251 °C. $[\alpha]_D$ −22.3° (*c* = 0.4, $CHCl_3$–MeOH, 1 : 1). Alkaline blue tetrazolium reaction (on TLC): positive (blue). IR ν_{max} (KBr) cm^{-1}: 3500—3300, 1040 (OH), 1730, 1710 (C=O). Positive FAB-MS *m/z*: 577 $[M+H]^+$. Positive HRFAB-MS Calcd for $C_{32}H_{49}O_9$ *m/z*: 577.3377. Found: 577.3382. EI-MS *m/z*: 558 (M^+-H_2O), 444 $(M^+-C_5H_8O_4)$. ^{1}H- and ^{13}C-NMR: Tables 1 and 2.

Enzymatic Hydrolysis of 1 To a solution of **1** (71.6 mg) in MeOH (5 ml) was added 0.003% AcOH (about 20 ml) under stirring to adjust the pH to 5. Cellulase T [Amano] 4 (from *Trichoderma viride*) (400 mg) was added and the mixture was stirred for 7 d at 37 °C. The MeOH was removed *in vacuo*, then the reaction mixture was shaken with EtOAc. The EtOAc layer was washed with water, dried over anhydrous Na_2SO_4 and concentrated *in vacuo*. The residue was chromatographed on silica gel with benzene–AcOEt (1 : 2), and subjected to preparative HPLC to afford a diketonic genin (**1a**) as a white amorphous powder. EI-MS *m/z*: 444 (M^+), 426 (M^+-H_2O). HREI-MS Calcd for $C_{27}H_{40}O_5$ *m/z*: 444.2874. Found 444.2874. ^{1}H- and ^{13}C-NMR: Tables 1 and 2. Compound **1a** was easily converted into foetidinol (**2b**). The water-soluble part was passed through an Amberlite MB-3 column, and concentrated under reduced pressure to give xylose on TLC [sol. BuOH–AcOH–H_2O (6 : 1 : 2), *Rf* value: 0.38].

Properties of Cimicifugoside H-4 (2) Colorless needles (MeOH), mp 265—267 °C. Optical rotatory dispersion (ORD) (*c* = 1.0, $CHCl_3$–MeOH, 1 : 1) [α] (nm); −75.0° (589), −77.9° (577), −92.4° (546), −197.4° (435), −440.3° (365). Bitter taste. Alkaline blue tetrazolium reaction on TLC: positive (blue). IR ν_{max} (KBr) cm^{-1}: 3500—3350, 1040 (OH), 1720 (C=O). Positive FAB-MS *m/z*: 577 $[M+H]^+$. Negative FAB-MS *m/z*: 575 $[M-H]^-$. Positive HRFAB-MS Calcd for $C_{32}H_{48}O_9Na$ *m/z*: 599.3196. Found: 599.3208. EI-MS *m/z*: 558 (M^+-H_2O), 444 $(M^+-C_5H_8O_4)$. HREI-MS Calcd for $C_{27}H_{40}O_5$: 444.2876. Found: 444.2879. ^{1}H- and ^{13}C-NMR: Tables 1 and 2.

Alkaline Treatment of 2 A solution of **2** (30 mg) in 5% KOH–MeOH was allowed to stand overnight at room temperature. Usual work-up afforded an α-hydroxy enone (**2a**) (12.0 mg) as a white powder (acetone–MeOH, 1 : 1). Alkaline blue tetrazolium reaction: negative (no coloration). UV λ_{max} (MeOH) nm (ε): 273 nm (18800). Positive FAB-MS *m/z*: 559 $[M+H]^+$. EI-MS *m/z*: 408 $(M^+-C_5H_8O_4-H_2O)$. HREI-MS Calcd for $C_{27}H_{36}O_3$ *m/z*: 408.2667. Found: 408.2666. ^{1}H- and ^{13}C-NMR: Tables 1 and 2.

Enzymatic Hydrolysis of 2 To a solution of compound **2** (25.5 mg) in MeOH (3 ml) (about 50 ml) was added 1 N AcOH–1 N NaOAc buffer under stirring to adjust the pH to 5. Cellulase T [Amano] 4 (from *Trichoderma viride*) (50 mg) was added and the mixture was stirred for 2 d at 30 °C. The MeOH was removed *in vacuo*. The reaction mixture was shaken with EtOAc. The EtOAc layer was washed with water, dried over anhydrous Na_2SO_4 and concentrated. The residue was chromatographed on silica gel with benzene–EtOAc (1 : 1) to afford the genuine aglycone (**2b**), colorless needles (AcOEt), mp 260—261 °C, $[\alpha]_D$ −84.8°. EI-MS *m/z*: 444 (M^+). HREI-MS Calcd for $C_{27}H_{40}O_5$ *m/z*: 444.2875, Found: 444.2870, and an artifactual genin (**2c**), colorless needles (hexane–MeOH), mp 232—233 °C. Positive FAB-MS *m/z*: 427 $[M+H]^+$, 449 $[M+Na]^+$. UV λ_{max} ($CHCl_3$) nm (ε): 243 (ε = 18400), 249 (19700), 259 (sh, 14000), 284 (1210). Compound **2b** was identified as foetidinol by comparison of the data with those reported for the genin in the literature.[13] ^{1}H- and ^{13}C-NMR of **2b** and **2c**: Tables 1 and 2. The water-soluble part was treated with Amberlite MB-3, and concentrated under reduced pressure. The residue was subjected to TLC with BuOH–AcOH–H_2O (6 : 1 : 2), and identified as xylose. *Rf* value: 0.38.

Properties of 3 Colorless needles (MeOH), mp 275—276 °C. ORD (*c* = 0.4, $CHCl_3$–MeOH, 1 : 1) [α] (nm): −64.3° (598), −68.0° (577), −80.9° (546), −181.4° (435), −425.7° (365). Alkaline blue tetrazolium reaction on TLC: positive (blue). IR ν_{max} (KBr) cm^{-1}: 3500—3400 (OH), 1725 (C=O). Negative FAB-MS *m/z*: 591 $[M-H]^-$. Negative HRFAB-MS Calcd for $C_{32}H_{47}O_{10}$ *m/z*: 591.3169. Found: 591.3172. ^{1}H- and ^{13}C-NMR: Tables 1 and 2.

Alkaline Treatment of Cimicifugosides H-2 (5) and H-3 (1) a) To a solution of **5** in MeOH (about 1 ml) was added saturated aqueous $NaHCO_3$ (about 1 ml). The solution was allowed to stand at room temperature. The progress of the reaction was followed by TLC, and the transitional products were identified by TLC. TLC [HPTLC-Fertigplatten RP-8 $F_{254}S$ (Merck); solv., MeOH–H_2O (2 : 1); detection, 10% H_2SO_4 followed by heating, or alkaline blue tetrazolium reagent] *Rf* values: 0.29 (**2a**), 0.45 (**5**), 0.50 (**1**), 0.57 (**2**). After 1 h, unchanged. After 2 h, a small amount of **5** had changed into cimicifugosides H-3 (**1**, minor) and H-4 (**2**, major). After 4 h, about half of **5** had changed into **1** and **2**. After 8 h, all of **5** had changed into **1** (a little) and **2**. After 24 h, **1** and **2** had changed into an α-hydroxy enone (**2a**). b) To a solution of **1** in MeOH (about 1 ml) was added one drop of saturated aqueous $NaHCO_3$. The solution was allowed to stand at room temperature. The progress of the reaction was followed by TLC. TLC [HPTLC-Fertigplatten RP-18 $WF_{254}S$ (Merck), solv. MeOH–H_2O (7 : 3), detection; 10% H_2SO_4] *Rf* values: 0.40 (**2a**), 0.50 (**1**), 0.58 (**2**). Cimicifugoside H-3 (**1**) changed into cimicifugoside H-4 (**2**) slowly. After 8 h, about a quarter of **1** had changed into **2**. After 24 h, about a half of **1** had changed into **2**. And **2**, which was formed by transformation of **1**, changed into **2a** slowly.

Acknowledgement The authors are grateful to Amano Pharmaceutical Co., Ltd. for the gift of Cellulase T [Amano] 4. They thank the Analytical Division of this University for measurement of the spectra.

References

1) Part IX: Koeda M., Aoki Y., Sakurai N., Nagai M., *Chem. Pharm. Bull.*, **43**, 771—776 (1995).
2) Sakurai N., Inoue T., Nagai M., *Yakugaku Zasshi*, **92**, 724—728 (1972).
3) Sakurai N., Inoue T., Nagai M., *Chem. Pharm. Bull.*, **27**, 158—165 (1979).
4) Sakurai N., Kimura O., Inoue T., Nagai M., *Chem. Pharm. Bull.*, **29**, 955—960 (1981).
5) Kusano G., Hojo S., Kondo Y., Takemoto T., *Chem. Pharm. Bull.*, **25**, 3182—3189 (1977).
6) Inoue T., Nakata C., Izawa K., *Shoyakugaku Zasshi*, **24**, 76—80 (1970).
7) Kondo Y., Takemoto T., *Chem. Pharm. Bull.*, **20**, 1940—1944 (1972).
8) Baba K., Kozawa M., Hata K., Ishida T., Inoue M., *Chem. Pharm. Bull.*, **29**, 2182—2187 (1981).
9) Koeda M., Aoki Y., Sakurai N., Kawai K., Nagai M., *Chem. Pharm. Bull.*, **42**, 2205—2207 (1994).
10) *a*) Kasai R., Okihara M., Asakawa J., Mizutani K., Tanaka O., *Tetrahedron*, **35**, 1427—1432 (1979); *b*) Tori K., Seo S., Yoshimura Y., Arita H., Tomita Y., *Tetrahedron Lett.*, **1977**, 179—182.
11) Kawazoe Y., Abstract Papers, The 82nd Annual Meeting of the Pharmaceutical Society of Japan, Shizuoka, November 1976, p. 85—89.
12) Fieser L. F., Fieser M., "Steroids," Reinhold Publishing Corporation, New York, 1959, p. 19.
13) Kadota S., Li J. X., Tanaka K., Namba T., *Tetrahedron*, **51**, 1143—1166 (1995).